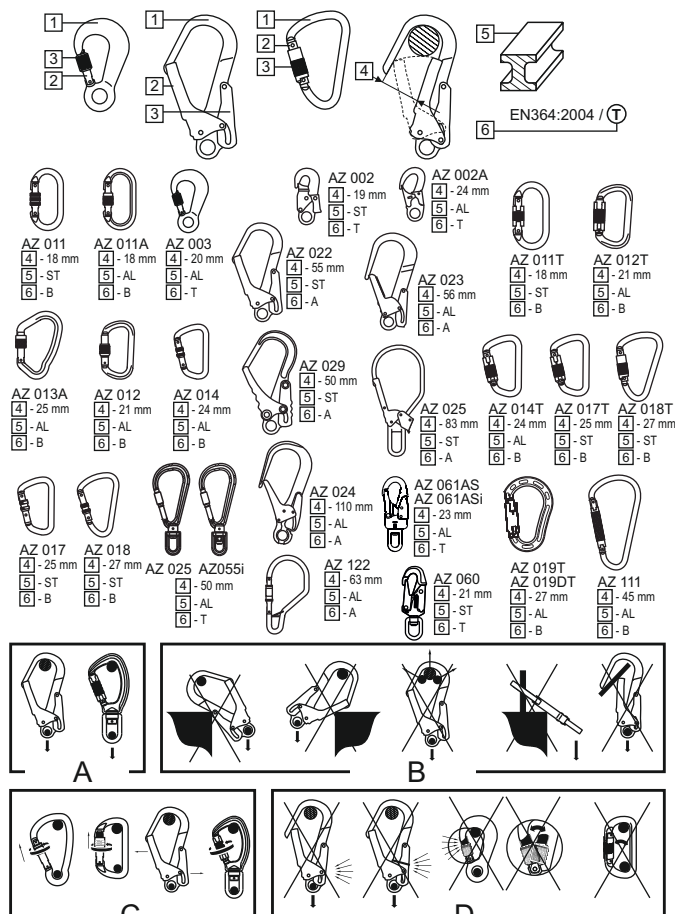




EN Instruction for use

EN 362:2004

SNAP HOOKS



I) — AZ011 III) — MM/YY
II) — CE 0082 IV) — EN 362:2004/B

V) — VI) —

EN

Snap hook is a component of the personal protective equipment against falls from a height. Snap hook must conform to EN 362 - Personal protective equipment against falls from a height - connectors. Snap hook is the openable device used to connect components of fall arrest equipment into complete fall arrest system.

- 1 body
- 2 gate
- 3 gate locking gear
- 4 gate opening - maximum gap for the passage of an element into the snap hook and which allows the correct functioning of the gate-locking
- 5 material: ST - steel, AL - light alloy
- 6 connector's class

BASIC RULES OF USING THE SNAP HOOK

- before each use, a close visual examination of the snap hook components (body, gate, locking gear) must be carried out in respect of mechanical, chemical and thermal defects. The examination must be done by a person who is going to use the snap hook. In the case of any defect or doubt of correct condition of the snap hook do not use the snap hook.
- using the snap hook, in connection with fall arrest system, must be compatible with manual instructions of the fall arrest systems and obligatory standards:
 - EN361 - for the safety harness;
 - EN353-1, EN353-2, EN355, EN354, EN360 - for the fall arrest systems;
 - EN341 - for the rescue equipment;
 - EN358 - for the work positioning equipment.
- the snap hooks with manual locking (for example screw locking) shall be acceptable only in cases where the user does not have to attach and remove the snap hook many times a working day.
- during use the snap hook must be protected from a contact with acids, solvents, basics, open fire, hot metal drops and sharp edges. If you have any doubts about the conditions where the snap hook will be used, ask the producer.
- before use the fall arrest system, the rescue operation must be introduced to avoid any danger that can happen during using the equipment.
- the shape of the structural anchor point should not let self-acting snap hook disconnection see the drawings: A, B
- necessarily protect the snap hook gate with locking gear - see the drawings: C, D.
- the length of the connector should be taken into account when used in any fall arrest system as it will influence the length of a fall.

it must be taken into consideration that some situations during use may reduce the strength of the connector, e. g. connecting to wide straps.

CONTENT OF THE SNAP HOOK MARKING

I) reference number of the device; II) CE mark and identity number of the authorized body responsible for controlling manufacture of the device; III) number of the manufacturing series (month/year or year of the device manufacture); IV) European norm (number, year, class); V) necessity of knowledge the instruction manual before using the device; VI) marking of the manufacturer or distributor

THE ESSENTIAL PRINCIPLES FOR USERS OF PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT AGAINST FALLS FROM A HEIGHT

- personal protective equipment shall only be used by a person trained and competent in its safe use.
- personal protective equipment must not be used by a person with medical condition that could affect the safety of the equipment user in normal and emergency use.
- a rescue plan shall be in place to deal with any emergencies that could arise during the work.
- it is forbidden to make any alterations or additions to the equipment without the manufacturer's prior written consent.
- any repair shall only be carried out by equipment manufacturer or his certified representative.
- personal protective equipment shall not be used outside its limitations, or for any purpose other than that for which it is intended.
- personal protective equipment should be a personal issue item.
- before use ensure about the compatibility of items of equipment assembled into a fall arrest system. Periodically check connecting and adjusting of the equipment components to avoid accidental loosening or disconnecting of the components.
- it is forbidden to use combinations of items of equipment in which the safe function of any one item is affected by or interferes with the safe function of another.
- before each use of personal protective equipment it is obligatory to carry out a pre-use check of the equipment, to ensure that it is in a serviceable condition and operates correctly before it is used.
- during pre-use check it is necessary to inspect all elements of the equipment in respect of any damages, excessive wear, corrosion, abrasion, cutting or incorrect acting, especially take into consideration:
 - in full body harnesses and belts - buckles, adjusting elements, attaching points, webbings, seams, loops;
 - in energy absorbers - attaching loops, webbing, seams, casing, connectors;
 - in textile lanyards or lifelines or guidelines - rope, loops, thimbles, connectors, adjusting element, splices;
 - in steel lanyards or lifelines or guidelines - cable, wires, clips, ferrules, loops, thimbles, connectors, adjusting elements;
 - in retractable fall arresters - cable or webbing, retractor and brake proper acting, casing, energy absorber, connector;
 - in guided type fall arresters - body of the fall arrester, sliding function, locking gear acting, rivets and screws, connector, energy absorber;
 - in connectors - main body, rivets, gate, locking gear acting.
- after every 12 months of utilization, personal protective equipment must be withdrawn from use to carry out periodical detailed inspection. The periodic inspection must be carried out by a competent person for periodic inspection. The periodic inspection can be carried out also by the manufacturer or his authorized representative.
- In case of some types of the complex equipment e.g. some types of retractable fall arresters the annual inspection can be carried out only by the manufacturer or his authorized representative.
- regular periodic inspections are the essential for equipment maintenance and the safety of the users which depends upon the continued efficiency and durability of the equipment.
- during periodic inspection it is necessary to check the legibility of the equipment marking.
- it is essential for the safety of the user that if the product is re-sold outside the original country of destination the reseller shall provide instructions for use, for maintenance, for periodic examination and for repair in language of the country in which the product is to be used.
- personal protective equipment must be withdrawn from use immediately when any doubt arise about its condition for safe use and not used again until confirmed in writing by equipment manufacturer or his representative after carried out the detailed inspection.
- personal protective equipment must be withdrawn from use immediately and destroyed when it have been used to arrest a fall;
- a full body harness is the only acceptable body holding device that can be used in a fall arrest system.
- in full body harness use only attaching points marked with big letter "A" to attach a fall arrest system.
- the anchor device or anchor point for the fall arrest system should always be positioned, and the work carried out in such a way, as to minimise both the potential for falls and potential fall distance. The anchor device/point should be placed above the position of the user. The shape and construction of the anchor device/point shall not allowed to self-acting disconnection of the equipment. Minimal static strength of the anchor device/point is 12 kN. It is recommended to use certified and marked structural anchor point complied with EN795.
- it is obligatory to verify the free space required beneath the user at the workplace before each occasion of use the fall arrest system, so that, in the case of a fall, there will be no collision with the ground or other obstacle in the fall path. The required value of the free space should be taken from instruction manual of used equipment.
- there are many hazards that may affect the performance of the equipment and corresponding safety precautions that have to be observed during equipment utilization, especially:
 - trailing or looping of lanyards or lifelines over sharp edges,
 - any defects like cutting, abrasion, corrosion,
 - climatic exposure,

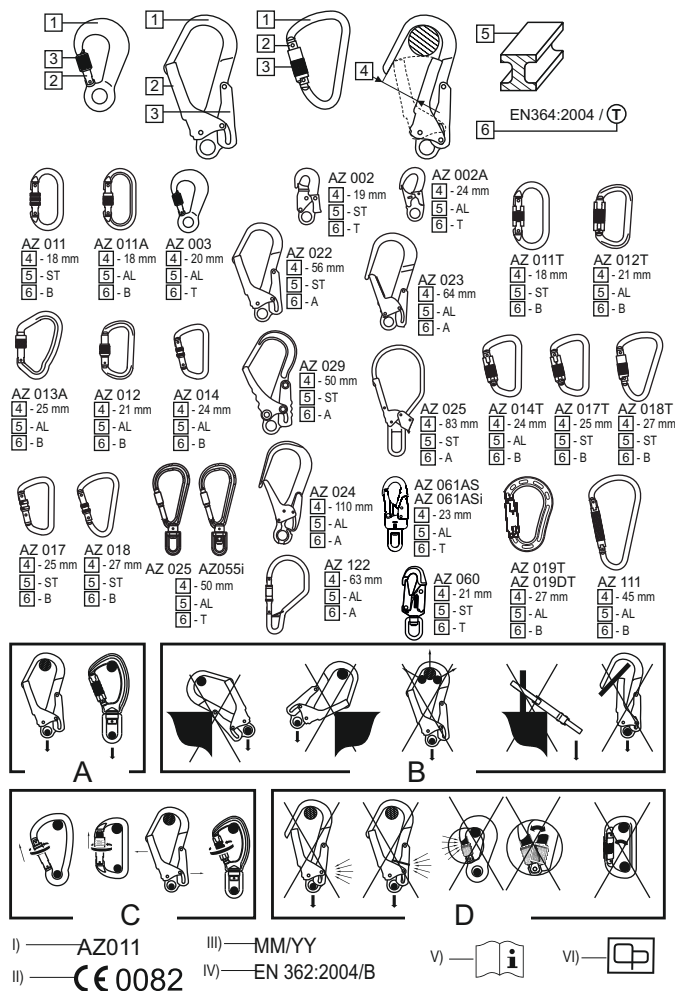
- Notified body for control production:
APAVE SUD EUROPE SAS (no 0082) - CS 60193 - F13322 MARSEILLE CEDEX 16
- FRANCE

[illegible]



CZ Návod k použití EN 362:2004

KARABINY



CZ

Karabina je součástí osobních ochranných prostředků proti pádu z výšky v souladu s normou EN 362. Karabina slouží k propojení jednotlivých součástí systému zachycení pádu do jednoho systému. Karabina může být integrální součástí (např. bezpečnostní lano) nebo samostatnou součástí systému (např. Jako upevňovací prvek samosvorných zařízení, pracovních lan atd.)

1 nosná konstrukce

2 hlavní západka

3 blokujič mechanismus

4 otevření karabiny - maximální prostor umožňující instalaci karabiny na prvek stálé konstrukce a umožňující správnou funkci blokujič mechanismu karabiny.

5 materiál: ST - ocel, AL - hliník

6 třída karabiny

ZÁKLADNÍ ZÁSADY SPRÁVNÉHO POUŽÍVÁNÍ KARABINY

· Před každým použitím karabiny je třeba zkontrolovat všechny součásti (nosná konstrukce, hlavní západka, zajišťovací mechanismus), zda nejsou mechanicky, chemicky a tepelně poškozeny. Prohlídku a kontrolu provádí osoba používající karabinu. V případě poškození by mělo být zařízení vyřazeno z provozu. Pokud existují pochybnosti o správném stavu zařízení, měla by být karabina vyřazena z provozu a odeslána výrobci k další posouzení vhodnosti pro další použití.

· Před každým použitím zařízení na ochranu proti pádu, které zahrnuje karabinu, zkontrolujte, zda jsou všechna zařízení správně připojena a spolupracují bez jakéhokoli rušení a zda splňují příslušné normy:

- EN 361 - pro bezpečnostní postroje.

- EN 354, EN 355, EN 353-1, EN 353-2, EN 360, EN 363 - pro spojovací a tlumič podstav.

- EN 341 - pro evakuační zařízení.

- EN 358 - pro systémy k práci s oporou.

· karabiny s ruční blokádou hlavní západky (bez automatického blokování), např. karabiny s blokujičím knoflíkem, lze použít pouze v případě, že uživatel nemusí během práce opakovaně připevňovat a odpojovat karabinu.

· během používání chraňte karabinu před kontaktem s rozpouštědly, kyselinami a zásadami, otevřeným plamenem, postříkáním horkým kovem a předměty s ostrými hranami. V případě jakýchkoli pochybností o podmínkách, za kterých se má karabina používat, kontaktujte výrobce za účelem zjištění možnosti použití zařízení za těchto podmínek.

· bod stálé konstrukce, ke kterému je připevněn systém zachycení pádu, který zahrnuje karabinu, by měl být nad pracovištěm a měl by statickou pevnost min. 12 kN. Doporučuje se používat označené a certifikované body stálé konstrukce v souladu s EN 795.

· bod stálé konstrukce musí mít tvar a strukturu, která brání automatickému odpojení karabiny nebo jejímu poškození.

· Je nutné bezpodmínečně pamatovat na zajištění hlavní západky zajišťovacím mechanismem.

· zárukou správného fungování hlavní západky je pravidelné (např. 1 v měsíci) mazání pohyblivých částí karabiny silikonovým olejem nebo jiným olejem s podobnými vlastnostmi.

· vždy je třeba vzít v úvahu délku karabiny v systému zachycení pádu, protože to ovlivňuje délku dráhy zachycení pádu.

· je třeba věnovat pozornost některým prvkům spojeným s karabinou, které mohou snížit její trvanlivost, např. připojení karabiny s širokými pásy.

OZNAČENÍ KARABINY

I) katalogové číslo; II) značka CE a číslo oznámeného subjektu, který dohlíží na výrobu prostředků; III) číslo výrobní šarže (datum výroby: měsíc/rok nebo rok); IV) evropská norma (číslo: rok/třída); V) před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití; VI) označení výrobce nebo distributora

HLAVNÍ PRAVIDLA PRO POUŽÍVÁNÍ OSOBNÍCH ZAŘÍZENÍ PROTI PÁDU Z VÝŠKY

· osobní ochranné prostředky by měly používat pouze osoby vyškolené v jeho používání.

· osobní ochranné pomůcky nemohou používat lidé, jejichž zdravotní stav může ovlivnit bezpečnost při každodenním používání nebo v nouzovém režimu.

· Je nutné připravit záchranný plán, který lze použít v případě potřeby.

· Při zavěšení v osobním ochranném vybavení (např. po zastavení pádu) zkontrolujte příznaky zranění v důsledku zavěšení.

· aby se zabránilo negativním účinkům pozastavení, ujistěte se, že je připraven vhodný záchranný plán. Doporučuje se používat podpurné pásy.

· je zakázáno provádět jakékoli úpravy zařízení bez písemného souhlasu výrobce.

· jakékoli opravy zařízení mohou být prováděny pouze výrobcem zařízení nebo jeho zplnomocněným zástupcem.

· osobní ochranné prostředky nesmějí být používány v rozporu s jejich účelem.

· osobní ochranné vybavení by měla používat jen jedna osoba.

· Před použitím se ujistěte, že všechny části zařízení, které tvoří systém ochrany proti pádu, správně spolupracují. Pravidelně kontroluj připojení a seřízení součástí zařízení, aby nedošlo k jejich náhodnému uvolnění nebo odpojení.

· použití souprav ochranných zařízení, ve kterých je fungování kterékoli části zařízení narušeno působením jiné součásti, je zakázáno.

· před každým použitím osobního ochranného vybavení by mělo být před použitím důkladně zkontrolováno, zda je zařízení funkční a zda správně funguje.

· během kontroly, před použitím je nutné zkontrolovat všechny komponenty zařízení a věnovat zvláštní pozornost jakémukoli poškození, nadměrnému opotřebení, korozi, oteru, řezům a poruchám. Zvláštní pozornost by měla být věnována jednotlivým zařízením:

- v bezpečnostních tlumičích na závěsné smyčky, pásy, švy, pouzdra, spony;

- v šňůrách a textilních vedeních na lana, smyčky, náprstky, spony, regulační prvky, spletní;

- v šňůrách a ocelových vedeních na lana, dráty, svorky, smyčky, náprstky, spony, nastavovací prvky;

- u samosvorných zařízení pro lano nebo pásku, řádné fungování navijáče a blokujič mechanismu, pouzdra, tlumiče a spojky;

- u samosvorných zařízení na těle zařízení, řádné klouzání podél ložiska, činnost blokovacího mechanismu, válce, šrouby a nýty, upevňovací prvky, bezpečnostní tlumič;

- v kovových prvcích (spojovací prvky, háky, háčky) na nosném tělese, nýtování, hlavní západka, činnost blokovacího mechanismu.

· nejméně jednou ročně, po každých 12 měsících používání, musí být osobní ochranné prostředky z používání staženy z důvodu důkladné pravidelné kontroly. Pravidelné přezkoumání může provádět kompetentní osoba s patřičnými znalostmi a vzdělání v této oblasti. Prohlídku může také provést výrobce zařízení nebo jeho zplnomocněný zástupce.

· v některých případech, má-li ochranné zařízení komplikovanou a složitou strukturu, jako jsou samosvorná zařízení, mohou být pravidelné kontroly prováděny pouze výrobcem zařízení nebo jeho zplnomocněným zástupcem. Po pravidelné kontrole bude stanoveno datum další kontroly.

· pravidelné kontroly jsou nezbytné, pokud jde o stav zařízení a bezpečnost uživatelů, což závisí na plné účinnosti a životnosti zařízení.

· během pravidelné kontroly je nutná kontrola, zda jsou všechna označení ochranných zařízení (funkce zařízení) čitelná. Nelze používat zařízení s nečitelným označením.

· pro bezpečnost uživatele je důležité, aby v případě, že se zařízení prodává mimo zemi svého původu, byl dodavatel zařízení povinen poskytnout zařízení pokyny k použití, údržbě a informace o pravidelných kontrolách a opravách zařízení v jazyce země, ve které bude zařízení používáno.

· osobní ochranné prostředky musí být okamžitě vyřazeny z provozu a musí být zničeny (nebo by měly být použity jiné postupy z návodu k použití), pokud se podílely na zastavení pádu.

· pouze bezpečnostní postroje podle EN 361 jsou jediným povoleným zařízením podporujícím tělo uživatele v systémech pro zastavení pádu.

· systém zachycení pádu může být připevněn pouze k bodům (přezkám, smyčkám) bezpečnostního postroje označenému velkým písmenem „A“

· kotvicí bod zařízení na ochranu proti pádu by měl mít stabilní strukturu a polohu omezující možnost pádu a minimalizaci délky volného pádu. Kotvicí bod zařízení by měl být nad pracovní polohou uživatele. Tvar a konstrukce kotvicího bodu zařízení musí zajistit trvalé připojení zařízení a nesmí vést k jeho náhodnému odpojení. Minimální pevnost

- EN 795 - kotvicích zařízeních.

UPOZORNĚNÍ: Maximální životnost karabiny závisí na intenzitě a prostředí použití. Používání zařízení v náročných podmínkách, s častým kontaktem s vodou, ostrými hranami, žiravými látkami, může při extrémních teplotách vést k tomu, že zařízení může být z používání vyřazeno i po jednom použití.

tel. +4842 6802083 - fax. +4842 6802093 - www.protekt.com.pl

APAVE SUD EUROPE SAS (no 0082) - CS 60193 - F13322 MARSEILLE CEDEX 16 - FRANCE

APAVE SUD EUROPE SAS (no 0082) - CS 60193 - F13322 MARSEILLE CEDEX 16 - FRANCE

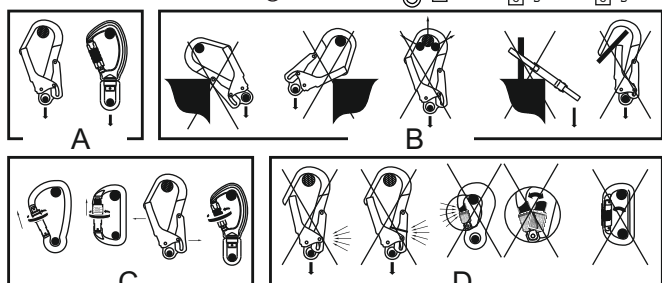
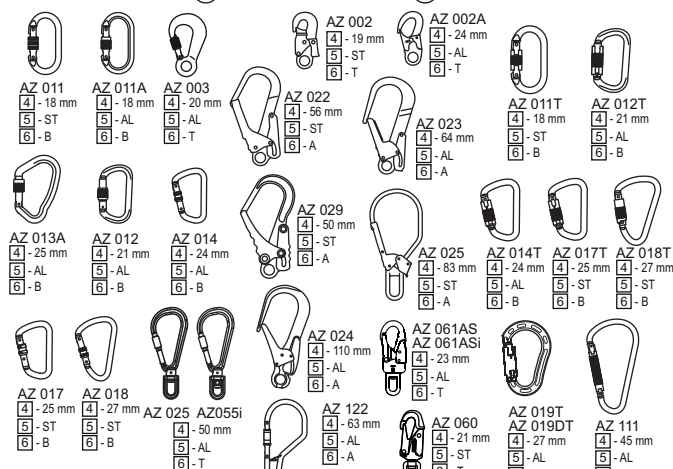
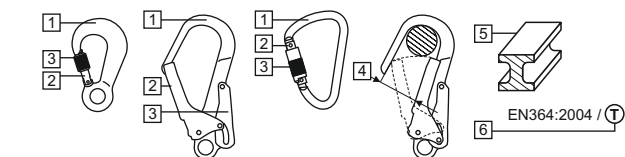
[illegible]



SK Návod na použitie

EN 362:2004

KARABÍNY



I) — AZ011
II) — 0082
III) — MM/YY
IV) — EN 362:2004/B

V) — VI) —

SK

Karabína je súčasťou osobných ochranných prostriedkov, ktoré chránia pred pádom z výšky v súlade s normou EN 362. Karabína sa používa na spájanie jednotlivých komponentov systému zastavenia pádu do jedného celku. Karabína môže tvoriť neoddeliteľnú súčasť komponentu (napr. bezpečnostného lana) alebo samostatný komponent systému (napr. ako prvok uchytenia samobrzdiacich zariadení, pracovných lán atď.)

- 1 nosná konštrukcia
- 1 hlavná západka
- 3 blokovací mechanizmus
- 4 otvorenie západky - maximálny priestor na pripevnenie západky k prvku stálej konštrukcie a umožnenie správneho fungovania blokovacieho mechanizmu karabíny.
- 5 materiál: ST - oceľ, AL - hliník
- 6 trieda karabíny

ZÁKLADNÉ PRINCÍPY SPRÁVNEHO POUŽÍVANIA KARABÍNY

- pred každým použitím zámky je potrebné vykonať dôkladnú kontrolu všetkých komponentov (nosnej konštrukcie, hlavnej západky, blokovacieho mechanizmu) z hľadiska mechanického, chemického a tepelného poškodenia. Kontrolu a overenie vykonáva osoba, ktorá zariadenie používa. Ak sa zistí poškodenie, zariadenie musí byť vyradené z výradenia z používania. Západka musí byť tiež stiahnutá z používania a odoslaná výrobcovi na ďalšie posúdenie vhodnosti použitia, ak vzniknú pochybnosti o správnom stave zariadenia.
- Pred akýmkoľvek použitím ochranného zariadenia proti pádu, ktorého súčasťou je karabína skontrolujte, či sú všetky zariadenia správne pripojené a spolupracujú bez akéhokoľvek rušenia a či sú v súlade s platnými normami:
 - EN 361 - pre bezpečnostné postroje;
 - EN 354, EN 355, EN 353-1, EN 353-2, EN 360, EN 363 - pre spojovacie a tlmiace podskupiny;
 - EN 341 - pre evakuačné zariadenia;
 - EN 358 - pre systémy pracovného polohovania;
 - karabíny s ručným blokovaním hlavnej západky (bez automatického blokovania), napr. karabíny s blokovacou maticou môžu byť použité len vtedy ak používateľ nemusi v priebehu práce niekoľkokrát karabínu pripájať a odpájať.
 - počas používania chráňte karabínu pred kontaktom s rozpúšťadlami, kyselinami a zásadami, otvoreným ohňom, prskaním horúcich kovov a predmetmi s ostrými hranami. Ak máte akékoľvek pochybnosti o podmienkach, za ktorých sa má karabína používať, požiadajte výrobcu, aby určil použiteľnosť zariadenia za týchto podmienok.
 - bod pevnej konštrukcie, ku ktorej je pripojený systém zastavenia pádu, ktorý obsahuje karabínu, musí byť nad pracovným miestom a musí mať statickú pevnosť na úrovni min. 12 kN. Odporúča sa používať označené a certifikované body stálej konštrukcie v súlade s EN795.
 - bod pevnej konštrukcie musí mať taký tvar a konštrukciu, ktorá zabraňuje automatickému odpojeniu alebo poškodeniu karabíny.

- je potrebné bezpodmienečne pamätať na zabezpečenie hlavnej karabíny blokovacím mechanizmom.
- zárukou správneho fungovania hlavnej karabíny je pravidelné (napr. 1 raz za mesiac) premazanie pohyblivých častí karabíny silikónovým olejom alebo iným, s podobnými vlastnosťami.
- vždy je potrebné brať do úvahy dĺžku karabíny v systéme ochrany pred pádom z výšky, pretože ovplyvňuje dĺžku trasy zastavenia pádu.
- pozornosť je potrebné venovať aj niektorým komponentom pripojeným ku karabíne, čo môže znížiť jeho pevnosť, napr. pripojenie karabíny k širokým popruhom.

OZNAČENIE KARABÍNY

I) katalógové číslo; II) označenie CE a číslo notifikovaného orgánu dohliadajúceho na výrobu zariadenia; III) číslo výroby šarže (dátum výroby: mesiac/rok alebo rok); IV) európska norma (rok/číslo triedy); V) pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie; VI) označenie výrobcu alebo distribútora

HLAVNÉ PRAVIDLÁ POUŽÍVANIA OSOBNÝCH ZARIADENÍ NA OCHRANU PRED PÁDOM Z VÝŠKY

- osobné ochranné prostriedky by mali používať len osoby vyškolené v oblasti ich používania.
- jednotlivé ochranné prostriedky nesmú používať osoby, ktorých zdravotný stav môže ovplyvniť bezpečnosť počas každodenného používania alebo v záchrannom režime.
- je potrebné mať pripravený záchranný plán, ktorý môže byť použitý počas prevádzky, ak je bude potrebné.
- pri používaní individuálneho ochranného vybavenia pre pracovné polohovanie (napr. na zastavenie pádu) je potrebné dávať pozor na príznaky úrazu v dôsledku polohovania.
- aby sa predišlo negatívnym účinkom polohovania sa uistite, že je pripravený vhodný záchranný plán. Odporúča sa používať podporné pásy.
- je zakázané vykonať akékoľvek úpravy zariadenia bez písomného súhlasu výrobcu.
- akékoľvek opravy zariadenia môže vykonávať iba výrobca zariadenia alebo jeho splnomocnený zástupca.
- jednotlivé ochranné prostriedky sa nesmú používať v rozpore s určeným použitím.
- individuálne ochranné vybavenie je osobné vybavenie a musí byť používané jednou osobou.
- pred použitím sa uistite, že všetky komponenty zariadenia, ktoré tvoria systém ochrany proti pádu, fungujú správne ako celok. Pravidelne kontrolujte pripojenia a zodpovedajúce komponenty zariadenia, aby nedošlo k ich náhodnému uvoľneniu alebo odpojeniu.
- zakazuje sa používanie súprav ochranných pomôcok, v ktorých je prevádzka ktorejkoľvek súčasti zariadenia narušená prevádzkou iného.
- pred každým použitím individuálneho ochranného vybavenia musí byť zariadenie pred použitím starostlivo skontrolované, aby ste sa uistili, že je funkčné a funguje správne pred jeho použitím.
- pred použitím skontrolujte všetky komponenty zariadenia, pričom dbajte najmä na akékoľvek poškodenie, nadmerné opotrebenie, koróziu, odery, rezy a nesprávne fungovanie celku. Osobitná pozornosť by sa mala venovať v každom zariadení:
 - u bezpečnostných postrojov, bedrovým popruhom a pásmo pre pracovné polohovanie, prackám, nastavovacím prvkom, kotviacim bodom (prackám) háčikom, páskam, švom, pútkam;
 - u bezpečnostných tlmivých zachytávacích slučkám, páskam, prešitiu, telu zariadenia, spojovacím prvkom;
 - v lankách a textilných vodiacich prvkoch lanu, slučkám, obalom, spojovacím prvkom, regulačným prvkom, pletencom;
 - u lán a oceľových vodiacich prvkoch lanu, drôtom, svorkám, slučkám, obalom, spojovacím prvkom, regulačným prvkom;
 - v samobrzdiacich zariadeniach lanu alebo páske, správne fungovaniu navijáča a uzamykacieho mechanizmu, puzdra, tlmivcu nárazov, upevňovacím prvkom;
 - u samosvorných zariadení telu zariadenia, správne fungovaniu posúvania po vodiacom prvku, prevádzke uzamykacieho mechanizmu, valčekom, skrutkám a nitom, konektorom, bezpečnostným tlmivcom;
 - u kovových prvkov (spojovacie prvky, háčiky, upevňovacie prvky) nosnému telu, nitom, hlavnej západke, prevádzke uzamykacieho mechanizmu.
- aspoň raz ročne, po každých 12 mesiacoch používania, musia byť individuálne ochranné prostriedky vyradené z prevádzky na dôkladné periodické preskúmanie. Pravidelnú kontrolu môže vykonávať kompetentná osoba, ktorá má príslušné vedomosti a vzdelanie v tejto oblasti. Kontrolu môže vykonať aj výrobca zariadenia alebo autorizovaný zástupca výrobcu.
- v niektorých prípadoch, ak ochranné zariadenie má komplexnú a zložitú štruktúru, ako napríklad samobrzdiace zariadenie, pravidelné prehliadky môže vykonávať iba výrobca zariadenia alebo jeho splnomocnený zástupca. Po pravidelnom preskúmaní sa určí dátum ďalšej revízie.
- pravidelné inšpekcie sú nevyhnutné z hľadiska stavu zariadenia a bezpečnosti používateľov, ktorá závisí od úplnej účinnosti a životnosti zariadenia.
- počas pravidelného preskúmania by sa mala skontrolovať čitateľnosť všetkých označení ochranného zariadenia (Charakteristika daného zariadenia). Nepoužívajte zariadenie s nečitateľným označením.
- pre bezpečnosť užívateľa je podstatné, že ak sa zariadenie predáva mimo krajiny pôvodu, dodávateľ zariadenia musí vybaviť zariadenie pokynmi na použitie, údržbou a informáciami o pravidelných inšpekciách a opravách zariadení v jazyku v krajine, v ktorej sa zariadenie použije.
- osobné ochranné prostriedky musia byť okamžite vyradené z prevádzky a zničené (alebo podrobené iným postupom z návodu na použitie), ak boli použité pri zastavení pádu.
- len bezpečnostný postroj spĺňajúci požiadavky normy EN 361 je jediným prijateľným zariadením na podporu tela užívateľa v systémoch na zastavenie pádu.
- systém zastavenia pádu môže byť pripojený len k bodom (prackami, slučkami) bezpečnostného upevnenia označených veľkým písmenom "A"
- upevňovací bod (kotviace zariadenie) ochranného zariadenia proti pádu musí mať stabilnú konštrukciu a polohu obmedzujúcu možnosť zrútenia a minimalizácie dĺžky voľného pádu. Bod ukotvenia zariadenia musí byť nad pracovnou pozíciou používateľa. Tvar a konštrukcia kotviaceho bodu zariadenia musia zabezpečovať trvalé pripojenie zariadenia a nesmú viesť k náhodnému odpojeniu. Minimálna pevnosť upevňovacieho bodu zariadenia musí dosahovať 12 kN. Odporúča sa používať certifikované a označené kotviace body spĺňajúce požiadavky normy EN 795.
- je potrebné povinne skontrolovať voľné miesto pod pracovnou pozíciou, v rámci ktorej budeme používať jednotlivé zariadenia proti pádu z výšky, aby sa zabránilo nárazu do objektov alebo nižšej umiestnenej roviny pri zastavení pádu. Hodnotu požadovaného voľného priestoru pod pracoviskom je potrebné skontrolovať v návode na použitie ochranného zariadenia, ktoré zamýšľame používať.
- počas používania zariadenia je potrebné pravidelne kontrolovať jeho funkčnosť a venovať mimoriadnu pozornosť nebezpečným javom a poškodeniam vplyvujúcim na jeho fungovanie a bezpečnosť používateľa a najmä na: otmotanie a presúvanie sa lana po ostrých okrajoch, kyvadlové pády, vedenie prúdu, akékoľvek poškodenia ako sú zárezy, predratie,

- EN 795 - kotviace zariadenia.

Zařízení splňuje požadavky Nařízení 2016/425 (OOP). EU prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: www.protekt.pl/ Zariadenie spĺňa požiadavky nariadenia 2016/425 (OOP). Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na internetovej stránke www.protekt.pl/ This device meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The EU declaration of conformity is available at protekt.pl

[illegible]